

D-Link®

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA
DCS-932

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD

INCLUDES SET-UP WIZARD & TECHNICAL MANUALS



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932



POWER ADAPTER

ADAPTER



ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)

CONNECT THE CAMERA TO YOUR ROUTER DURING SET-UP



If any of these items are missing from your packaging contact your reseller

PRODUCT SET-UP

CD SET-UP WIZARD



SET-UP WIZARD CD

The CD contains all of the instructions required to set-up DCS-932



INSERT CD

Insert the CD into the CD drive of your computer. The set-up wizard should start automatically. Make sure that your internet connection is active. (Do not plug in DCS-932 yet)



SET-UP WIZARD

Select your language from the list of options and follow the steps within the wizard to complete the set-up of DCS-932

ADVANCED SET-UP [ACCESS VIA IP ADDRESS]

To configure DCS-932 using a static IP, connect your DCS-932 directly to your computer's ethernet port using the ethernet cable provided. Ensure that your computer is also set to a static IP of address of type 192.168.0.x. Then connect the power cable on the DCS-932. The DCS-932 power light will display as solid red first, then shortly turn to green.

Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: <http://192.168.0.20>

USERNAME: admin

PASSWORD:

TROUBLESHOOTING

SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I RESET MY DCS-932 TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the DCS-932 is powered on.
- Push and hold a paperclip in the reset hole for 10 seconds, then release it. The camera will then reset to factory default settings.

2. HOW DO I CONFIGURE MY DCS-932 WITHOUT THE CD?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Log on to D-Link support site <http://support.dlink.com.tw>. Download the Setup Wizard SE utility from the DCS-932 section under technical support.
- Install and run Setup Wizard utility SE.
- The default username is 'admin'. The default password is blank.
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the DCS-932 to set the password back to blank (leave the field blank). If the DCS-932 cannot find a DHCP server, the default IP address is <http://192.168.0.20>.

3. WHAT CAN I DO IF MY DCS-932 IS NOT WORKING CORRECTLY?

- Try using the wizard on the included CD.
- To make sure your hardware is installed correctly, make sure that:
 - the front LED is lit solid green
 - your Internet connection is working
 - your router's LAN & WAN connections are ok
 - your router supports UPnP[®]
 - your camera is on the same network as your PC
 - both your PC and camera have a working Internet connection
- If your camera is still not working, check your router and make sure it is using the latest firmware.

4. I DO NOT HAVE A ROUTER. HOW DO I INSTALL MY DCS-932?

- Connect the camera directly to the computer's Ethernet port.
- Assign your computer a static IP address within the same range as the camera, such as 192.168.0.x.
- Access and set up your camera via the default IP address of <http://192.168.0.20>.
- For more information, please refer to the User Manual.

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am– 05.30pm)
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

LIEFERUMFANG

PACKUNGSIINHALT



INSTALLATIONS-CD

ENTHÄLT DEN SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE
HANDBÜCHER



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932



STROMADAPTER

ADAPTER



KAT5E ETHERNET KABEL

ANSCHLUSS DER KAMERA AN IHREN ROUTER WÄHREND
DES SETUP-VORGANGS



Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren
Fachhändler

SETUP DES PRODUKTS

SETUP-ASSISTENT-CD



SETUP-ASSISTENT-CD

Die CD enthält alle zum Einrichten des DCS-932 erforderlichen Anleitungen.



EINLEGEN DER CD

Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers. Der Setup-Assistent sollte automatisch starten. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Internetverbindung aktiv ist. (Schließen Sie den DCS-932 noch nicht an)



DER SETUP-ASSISTENT

Wählen Sie Ihre Sprache von der Optionenliste und folgen Sie den Anweisungen des Assistenten, um die Einrichtung des DCS-932 fertig zu stellen.

ERWEITERTES SETUP (ZUGRIFF ÜBER IP-ADRESSE)

Um die DCS-932 mithilfe einer statischen IP-Adresse zu konfigurieren, schließen Sie Ihren Computer mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Ethernet-Kabels direkt an den Ethernet-Port Ihres Computers an. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer ebenfalls auf eine statische IP-Adresse der Art 192.168.0.x. eingerichtet ist. Schließen Sie dann das Stromkabel an die DCS-932. Die Betriebsanzeige der DCS-932 leuchtet zunächst durchgehend rot, dann kurz danach grün.

Öffnen Sie dann ein Browser-Fenster und geben Sie die IP-Adresse im Adressenfeld des Browsers ein:

IP-ADRESSE: <http://192.168.0.20>

BENUTZERNAME: admin

KENNWORT:

FEHLERBEHEBUNG

SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE SETZE ICH MEINE DCS-932 AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ZURÜCK?

- Stellen Sie sicher, dass die DCS-932 eingeschaltet ist.
- Stecken Sie einen entsprechend spitzen Gegenstand in das Rücksetzungsloch und halten Sie ihn dort 10 Sekunden lang, bevor Sie ihn wieder herausziehen. Die werkseitigen Standardeinstellungen werden wieder für die Kamera hergestellt.

2. WIE KANN ICH MEINE DCS-932 OHNE CD KONFIGURIEREN?

- Schließen Sie Ihren PC mithilfe eines Ethernet-Kabels an den Router an.
- Melden Sie sich auf der D-Link Support-Site an: <http://support.dlink.com.tw>. Laden Sie das Hilfsprogramm Setup Wizard SE (Setup-Assistent SE) vom Teil DCS-932 des Technischen Supports herunter.
- Installieren Sie das Setup-Assistentenhilfsprogramm SE und führen Sie es aus.
- Der standardmäßig vorgegebene Benutzername ist 'admin'. Das Feld für das Vorgabekennwort bleibt leer.
- Wenn Sie das Kennwort geändert haben und sich nicht daran erinnern können, müssen Sie die Einstellungen der DCS-932 zurücksetzen, um das Kennwort zurück auf (leeres Feld) zu setzen (lassen Sie das Feld leer). Wenn die DCS-932 keinen DHCP-Server finden kann, ist die standardmäßige IP-Adresse <http://192.168.0.20>.

3. WAS KANN ICH TUN, WENN MEINE DCS-932 NICHT ORDNUNGSGEMÄß FUNKTIONIERT?

- Verwenden Sie den Assistenten auf der im Lieferumfang der Kamera enthaltenen CD.
- Um sicherzustellen, dass Ihre Hardware korrekt installiert ist, prüfen Sie Folgendes:
 - Die Betriebsanzeige (LED auf der Vorderseite) leuchtet durchgehend grün
 - Sie haben eine Internetverbindung
 - die LAN- und WAN-Verbindungen Ihres Routers sind in Ordnung
 - Ihr Router unterstützt UPnP®
 - Ihre Kamera ist im gleichen Netzwerk wie Ihr PC
 - Ihr PC und Ihre Kamera haben eine Internetverbindung
- Sollte Ihre Kamera immer noch nicht funktionieren, überprüfen Sie Ihren Router und vergewissern Sie sich, dass die neueste Firmware verwendet wird.

4. ICH HABE KEINEN ROUTER. WIE INSTALLIERE ICH MEINE DCS-932?

- Schließen Sie die Kamera direkt an den Ethernet-Port des Computers an.
- Weisen Sie Ihrem Computer eine statische IP-Adresse im gleichen Adressbereich wie der Bereich der Kamera zu, wie z. B. 192.168.0.x.
- Sie können dann auf Ihre Kamera über die Standard-IP-Adresse <http://192.168.0.20> zugreifen und sie einrichten.
- Genaue Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.de>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.at>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://www.dlink.ch>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

CONTENU



LE CD D'INSTALLATION

COMPREND L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES MANUELS TECHNIQUES

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

ADAPTATEUR SECTEUR

ADAPTATEUR

CÂBLE ETHERNET CATÉGORIE 5

CONNECTEZ LA CAMÉRA AU ROUTEUR PENDANT LA CONFIGURATION.

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter votre revendeur

CONFIGURATION DU PRODUIT

ASSISTANT DE CONFIGURATION SUR CD



CD DE L'ASSISTANT DE CONFIGURATION

Le CD contient toutes les instructions nécessaires à la configuration du DCS-932.



INSÉREZ LE CD

Insérez le CD dans le lecteur de CD de l'ordinateur. L'assistant de configuration devrait démarrer automatiquement. Assurez-vous que la connexion Internet est active (ne branchez pas encore le DCS-932).



ASSISTANT DE CONFIGURATION

Sélectionnez la langue dans la liste d'options, puis suivez les étapes de l'assistant pour mener à bien la configuration du DCS-932.

CONFIGURATION AVANCÉE (ACCÈS VIA ADRESSE IP)

Pour configurer la DCS-932 à l'aide d'une IP statique, connectez-la directement au port Ethernet de l'ordinateur au moyen du câble Ethernet fourni. Assurez-vous que l'ordinateur est également configuré avec une adresse IP statique de type 192.168.0.x. Raccordez ensuite le câble d'alimentation à la DCS-932. Le voyant d'alimentation de la caméra s'allume d'abord en rouge, puis devient vert.

Ouvrez ensuite une fenêtre du navigateur et entrez l'adresse IP dans le champ d'adresse du navigateur.

ADRESSE IP: `http://192.168.0.20`

NOM D'UTILISATEUR: `admin`
MOT DE PASSE:

DÉPANNAGE

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. COMMENT PUIS-JE RESTAURER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT DE LA DCS-932 ?

- Assurez-vous que la DCS-932 est sous tension.
- Enfoncez la pointe d'un trombone dans le trou de réinitialisation pendant 10 secondes, puis enlevez-la. Les paramètres par défaut de la caméra sont ainsi restaurés.

2. COMMENT PUIS-JE CONFIGURER MA CAMERA DCS-932 SANS LE CD ?

- Connectez votre PC au routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Rendez-vous sur le site de support technique de D-Link à l'adresse <http://www.dlink.fr/support>. Téléchargez l'utilitaire de configuration depuis la section DCS-932 sous Support technique.
- Installez et exécutez l'utilitaire de configuration.
- Le nom d'utilisateur par défaut est « admin ». Le mot de passe par défaut est vide.
- Si vous avez modifié le mot de passe et que vous ne vous en rappelez plus, réinitialisez la caméra DCS-932 pour rétablir le mot de passe par défaut (champ vide). Si la DCS-932 n'arrive pas à trouver de serveur DHCP, l'adresse IP par défaut est <http://192.168.0.20>.

3. QUE FAIRE SI MA DCS-932 NE FONCTIONNE PAS BIEN ?

- Essayez d'utiliser l'assistant inclus sur le CD fourni.
- Pour vous assurer que le matériel est bien installé, vérifiez les points suivants :
 - Le voyant avant est allumé en vert.
 - La connexion Internet est établie.
 - Les connexions LAN et WAN du routeur sont effectives.
 - Le routeur prend en charge le protocole UPnP®.
 - La caméra est sur le même réseau que le PC.
 - Le PC et la caméra doivent l'un et l'autre avoir une connexion Internet effective.
- Si la caméra ne fonctionne toujours pas, vérifiez le routeur et assurez-vous que la version du microprogramme est la toute dernière.

4. JE N'AI PAS DE ROUTEUR. COMMENT INSTALLER MA DCS-932 ?

- Connectez la caméra directement au port Ethernet de l'ordinateur.
- Attribuez à votre ordinateur une adresse IP statique dans la même plage que la caméra, par exemple 192.168.0.x.
- Accédez et configurez la caméra via l'adresse IP par défaut, à savoir <http://192.168.0.20>.
- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>

Assistance technique D-Link par téléphone : 0820 0803 03

0.12 € TTC/min depuis un poste fixe

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO



CD DE INSTALACIÓN

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES TÉCNICOS



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932



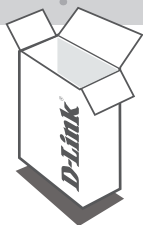
ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN DE

ADAPTADOR



CABLE ETHERNET CAT5

CONECTE LA CÁMARA AL ROUTER DURANTE LA INSTALACIÓN



Si falta alguno de estos componentes, contacte con el proveedor

PRODUCTO INSTALACIÓN

CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN



CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

El CD contiene todas las instrucciones necesarias para instalar el DCS-932



INTRODUCIR EL CD

Inserte el CD-ROM en la unidad de CD del ordenador. El asistente de configuración deberá iniciarse automáticamente. Asegúrese de que su conexión de Internet esté activa. (No enchufe todavía el DCS-932)



ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Seleccione el idioma en la lista de opciones y siga los pasos indicados en el asistente para finalizar la configuración del DCS-932

CONFIGURACIÓN AVANZADA (ACCESO A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN IP)

Para configurar la DCS-932 utilizando una IP estática, conecte la DCS-932 directamente al puerto Ethernet del ordenador utilizando el cable Ethernet suministrado. Asegúrese de que el ordenador está configurado también en una dirección IP estática del tipo 192.168.0.x. A continuación, conecte el cable de alimentación a la DCS-932. La luz de alimentación de la DCS-932 aparecerá primero en rojo continuo y poco después cambiará a verde.

A continuación, simplemente abra una ventana del explorador e introduzca la dirección IP en el campo de dirección del explorador:

DIRECCIÓN IP: <http://192.168.0.20>

NOMBRE DE USUARIO: admin

CONTRASEÑA:

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO PUEDO RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA DE LA DCS-932?

- Asegúrese de que la DCS-932 esté encendida.
- Introduzca un clip en el orificio de reinicio y manténgalo presionado durante 10 segundos antes de soltarlo. La cámara se reiniciará entonces en la configuración predeterminada de fábrica.

2. ¿CÓMO PUEDO CONFIGURAR MI DCS-932 SIN EL CD?

- Conecte el PC al router con un cable Ethernet.
- Conéctese al sitio de soporte de D-Link en la dirección <http://support.dlink.com.tw>. Descargue el Asistente de configuración SE de la DCS-932 entrando en el área de Soporte.
- Instale y ejecute el Asistente de configuración SE.
- El nombre de usuario predeterminado es "admin". La contraseña predeterminada está en blanco.
- Si ha cambiado la contraseña y no la recuerda, deberá reiniciar la DCS-932 para restablecer la contraseña predeterminada en blanco (deje el espacio en blanco). Si la DCS-932 no puede encontrar un servidor DHCP, la dirección IP predeterminada es <http://192.168.0.20>.

3. ¿QUÉ PUEDO HACER SI LA CÁMARA DCS-932 NO FUNCIONA CORRECTAMENTE?

- Intente utilizar el asistente que encontrará en el CD suministrado.
- Para asegurarse de que el hardware está instalado correctamente, compruebe que:
 - el LED frontal está encendido en verde continuo
 - la conexión a Internet funciona
 - las conexiones de LAN y WAN del router son correctas
 - el router admite UPnP®
 - la cámara está en la misma red que su PC
 - tanto el PC como la cámara tienen una conexión a Internet en funcionamiento
- Si la cámara sigue sin funcionar, compruebe el router y asegúrese de que está utilizando el firmware más actual.

4. NO TENGO UN ROUTER. ¿CÓMO INSTALO LA DCS-932?

- Conecte la cámara directamente al puerto Ethernet del ordenador.
- Asigne a su ordenador una dirección IP estática dentro del mismo intervalo de la cámara como, por ejemplo, 192.168.0.x.
- Acceda y configure la cámara a través de la dirección IP predeterminada de <http://192.168.0.20>.
- Para obtener más información, consulte el Manual de usuario.

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

COSA CONTIENE LA CONFEZIONE?

CONTENUTO

ITALIANO



CD DI INSTALLAZIONE

INCLUDE LA CONFIGURAZIONE GUIDATA E I MANUALI TECNICI

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

ALIMENTATORE

ADATTATORE

CAVO ETHERNET CAT5

CONSENTE DI COLLEGARE LA VIDEOCAMERA AL ROUTER DURANTE LA CONFIGURAZIONE

Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

CONFIGURAZIONE GUIDATA SU CD



CD DI CONFIGURAZIONE GUIDATA

Il CD contiene tutte le istruzioni necessarie per configurare il dispositivo DCS-932.



INSERIRE IL CD

Inserire il CD nell'unità CD del computer. La configurazione guidata verrà avviata automaticamente. Assicurarsi che la connessione Internet sia attiva. Non collegare ancora il dispositivo DCS-932.



CONFIGURAZIONE GUIDATA

Selezionare la lingua dall'elenco di opzioni e attenersi ai passaggi della procedura guidata per completare la configurazione di DCS-932.

CONFIGURAZIONE AVANZATA (ACCESSO TRAMITE INDIRIZZO IP)

Per configurare DCS-932 utilizzando un IP statico, collegare il dispositivo direttamente alla porta Ethernet del computer tramite l'apposito cavo Ethernet fornito. Verificare che il computer sia inoltre impostato su un indirizzo IP statico di tipo 192.168.0.x. Collegare quindi il cavo di alimentazione del dispositivo DCS-932. La spia di alimentazione del dispositivo si accenderà e passerà dal colore rosso fisso al verde.

Aprire una finestra del browser e immettere l'indirizzo IP nel campo dell'indirizzo del browser:

INDIRIZZO IP: `http://192.168.0.20`

NOME UTENTE: `admin`

PASSWORD:

RISOLUZIONE DEGLI ERRORI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. COME È POSSIBILE RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DI DCS-932?

- Assicurarsi che DCS-932 sia acceso.
- Inserire la punta di una graffetta nel foro di ripristino per 10 secondi, quindi estrarla. In tal modo verranno ripristinate le impostazioni predefinite.

2. COME È POSSIBILE CONFIGURARE DCS-932 SENZA CD?

- Collegare il PC al router utilizzando un cavo Ethernet.
- Accedere al sito del supporto tecnico D-Link all'indirizzo <http://support.dlink.com.tw>. Scaricare l'utilità per l'installazione guidata Setup Wizard SE nella sezione dedicata a DCS-932 del supporto tecnico.
- Installare ed eseguire l'utilità per l'installazione guidata Setup Wizard SE.
- Il nome utente predefinito è 'admin'. La password predefinita è uno spazio vuoto.
- Se la password è stata modificata e non si riesce a ricordarla, sarà necessario ripristinare DCS-932 in modo da reimpostare la password su uno spazio vuoto (campo vuoto). Se DCS-932 non riesce a trovare un server DHCP, l'indirizzo IP predefinito è <http://192.168.0.20>.

3. QUALI OPERAZIONI È NECESSARIO ESEGUIRE SE DCS-932 NON FUNZIONA CORRETTAMENTE?

- Provare a eseguire la configurazione guidata disponibile sul CD incluso.
- Per assicurarsi che l'hardware sia installato correttamente, verificare che:
 - il LED frontale sia acceso e di colore verde fisso
 - la connessione Internet sia funzionante
 - le connessioni LAN e WAN del router siano funzionanti
 - il router supporti UPnP®
 - la videocamera sia stata aggiunta alla stessa rete del PC
 - sia il PC che la videocamera dispongano di una connessione Internet funzionante
- Se la videocamera non funziona, verificare il router e assicurarsi che il firmware sia quello più recente.

4. ROUTER NON DISPONIBILE. COME È POSSIBILE INSTALLARE IL DISPOSITIVO DCS-932?

- Collegare la videocamera direttamente alla porta Ethernet del computer.
- Assegnare al computer un indirizzo IP statico compreso nello stesso intervallo della videocamera, ad esempio 192.168.0.x.
- Accedere alla videocamera e configurarla tramite l'indirizzo IP predefinito <http://192.168.0.20>.
- Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale dell'utente.

SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.it/support>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

INHOUD VAN DE VERPAKKING

INHOUDSOPGAVE



INSTALLATIE-CD

BEVAT INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE
HANDLEIDINGEN

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

STROOMADAPTER

ADAPTER

CAT5 ETHERNET-KABE

SLUIT TIJDENS DE INSTALLATIE DE CAMERA AAN OP UW
ROUTER

Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met de
leverancier.

PRODUCT INSTALLATIE

CD INSTALLATIEWIZARDE



CD INSTALLATIEWIZARDE

Op de cd staan alle instructies die u nodig heeft om DCS-932 te installeren



PLAATS CD

Plaats de cd in het cd-rom-station van uw computer. De installatiewizard zou automatisch moeten starten. Controleer of uw internetaansluiting actief is. (Sluit DCS-932 nog niet aan)



INSTALLATIE-WIZARDE

Selecteer uw taal in de lijst met mogelijkheden en volg de stappen binnen de wizard om de installatie van DCS-932 te voltooien

GEAVANCEERDE INSTALLATIE (TOEGANG VIA IP-ADRES)

Voor het configureren van de DCS-932 met een statisch IP, dient u uw DCS-932 rechtstreeks aan te sluiten op de Ethernet-poort van uw computer, met behulp van de meegeleverde Ethernet-kabel. Zorg ook dat uw computer is ingesteld op een statisch IP-adres van het type 192.168.0.x. Sluit vervolgens de voedingskabel aan op de DCS-932. Het aan/uit-lampje van de DCS-932 gaat eerst constant rood branden en wordt vervolgens kortstondig groen.

Open daarna gewoon een browservenster en voer het IP-adres in het veld van het browseradres in:

IP-ADRES: <http://192.168.0.20>

GEBRUIKERSNAAM: admin

WACHTWOORD:

PROBLEMEN OPLOSSEN

INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE KAN IK MIJN DCS-932 OPNIEUW INSTELLEN OP DE STANDAARD FABRIEKSINSTELLINGEN?

- Zorg ervoor dat de DCS-932 is ingeschakeld.
- Duw een paperclip in het reset-gaatje en houd het daar gedurende 10 seconden, laat vervolgens los. De camera gaat vervolgens opnieuw naar de standaard fabrieksinstellingen.

2. HOE KAN IK MIJN DCS-932 CONFIGUREREN ZONDER DE CD?

- Sluit uw pc met een Ethernet-kabel op de router aan.
- Meld u aan op de D-Link ondersteuningswebsite op <http://support.dlink.com.tw>. Download het hulpprogramma Installatiewizard SE van het gedeelte DCS-932 onder technische ondersteuning.
- Installeer en start het hulpprogramma Installatiewizard SE.
- De standaard gebruikersnaam is 'admin'. Het standaard wachtwoord is leeg.
- Als u het wachtwoord gewijzigd hebt en het u zich niet kunt herinneren, dient u de DCS-932 opnieuw in te stellen om het wachtwoord terug in te stellen op leeg (vak leeg laten). Indien de DCS-932 geen DHCP-server kan vinden, is het standaard IP-adres <http://192.168.0.20>.

3. WAT MOET IK DOEN ALS MIJN DCS-932 NIET CORRECT FUNCTIONEERT?

- Probeer de wizard te gebruiken die op de meegeleverde cd staat.
- Controleer het volgende om zeker te stellen dat uw hardware correct geïnstalleerd is:
 - het voorste lampje brandt constant groen
 - uw Internet-verbinding functioneert
 - de LAN- & WAN-aansluitingen van uw router zijn ok
 - uw router ondersteunt UPnP®
 - uw camera zit op hetzelfde netwerk als uw pc
 - zowel uw pc als camera hebben een functionerende Internet-verbinding
- Indien uw camera nog steeds niet werkt, dient u uw router te controleren en zeker te stellen dat deze de meest recente firmware gebruikt.

4. IK HEB GEEN ROUTER. HOE INSTALLEER IK MIJN DCS-932?

- Sluit de camera rechtstreeks aan op de Ethernet-poort van de computer.
- Ken uw computer een statisch IP-adres toe, binnen hetzelfde bereik als de camera, zoals 192.168.0.x.
- Start en installeer uw camera via het standaard IP-adres van <http://192.168.0.20>.
- Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

www.dlink.nl / 0900 501 2007 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

www.dlink.be / 070 66 06 40 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

www.dlink.be / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI



PŁYTA INSTALACYJNA CD

ZAWIERA KREATOR KONFIGURACJI ORAZ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

ZASILACZ SIECIOWY

ZASILACZ

KABEL ETHERNET

W CZASIE INSTALACJI, PODŁĄCZ KAMERĘ DO ROUTERA

Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu

KONFIGURACJA PRODUKTU

KREATOR KONFIGURACJI



KREATOR KONFIGURACJI - CD-ROM

Płyta CD zawiera instrukcję dotyczącą konfiguracji DCS-932.



WŁÓŻ PŁYTYĘ CD

Włóż płytę CD do napędu CD-ROM. Kreator konfiguracji powinien włączyć się automatycznie. Upewnij się, że jesteś podłączony do internetu. (Nie podłączaj jeszcze DCS-932)



KREATOR KONFIGURACJI

Z listy wybierz swój język, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami kreatora aby skonfigurować DCS-932.

ZAAWANSOWANE USTAWIENIA (DOSTĘP POPRZEZ ADRES IP)

Aby skonfigurować kamerę DCS-932 z wykorzystaniem statycznego adresu IP, należy za pomocą dostarczonego kabla Ethernet, podłączyć ją bezpośrednio do portu sieci Ethernet komputera. Upewnij się, że komputer jest również ustawiony na korzystanie ze statycznego adresu IP typu 192.168.0.x. Następnie, do kamery DCS-932 należy podłączyć kabel zasilający. Lampka zasilania kamery DCS-932 najpierw zaświeci się na czerwono, a następnie wkrótce zacznie świecić kolorem zielonym.

Następnie, należy otworzyć okno przeglądarki internetowej i w polu adresowym wpisać adres IP:

Adres IP: <http://192.168.0.20>

NAZWA UŻYTKOWNIKA: admin

HASŁO:

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z KONFIGURACJĄ

1. JAK MOGĘ PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE KAMERY DCS-932?

- Upewnij się, że kamera DCS-932 jest podłączona do zasilania.
- Korzystając ze spinacza do papieru, wciśnij przycisk Reset i przytrzymaj go przez około 10 sekund. Zostaną przywrócone ustawienia fabryczne kamery.

2. W JAKI SPOSÓB MOGĘ SKONFIGUROWAĆ KAMERĘ DCS-932 BEZ PŁYTY CD?

- Podłącz swój komputer PC do routera używając kabla Ethernet.
- Zaloguj się do strony wsparcia technicznego D-Link pod adresem <http://support.dlink.com.tw>. Pobierz plik programu narzędziowego Setup Wizard SE (kreator instalacji) z działu DCS-932 pod zakładką "technical support (wsparcie techniczne)".
- Zainstaluj i uruchom program narzędziowy kreatora instalacji Setup Wizard utility SE.
- Nazwa użytkownika domyślnego to "admin". Domyślne hasło jest pustym polem.
- W przypadku zmiany hasła, gdy się je zapomniało - należy przywrócić ustawienia fabryczne DCS-932 - domyślne hasło będzie puste (nie wypełniaj tego pola z hasłem). W przypadku, gdy urządzenie DCS-932 nie może odnaleźć serwera DHCP, domyślnym adresem IP będzie <http://192.168.0.20>.

3. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI KAMERA DCS-932 NIE DZIAŁA POPRAWNIE?

- Należy spróbować skorzystać z kreatora instalacji znajdującego się na płycie CD.
- W celu upewnienia się, że kamera została zainstalowana właściwie, należy sprawdzić że:
 - dioda LED znajdująca się z przodu urządzenia świeci na zielono
 - połączenie internetowe jest skuteczne
 - połączenia LAN i WAN routera działają poprawnie
 - router obsługuje technologię UPnP®
 - kamera jest w tej samej sieci co komputer
 - zarówno komputer jak i kamera mają działające połączenie internetowe
- Jeżeli kamera wciąż nie działa, należy sprawdzić router i upewnić się, że korzysta on z najnowszego oprogramowania układowego.

4. NIE POSIADAM ROUTERA. W JAKI SPOSÓB MOGĘ ZAINSTALOWAĆ KAMERĘ DCS-932?

- Podłącz kamerę bezpośrednio do portu Ethernet w komputerze.
- Przydziel komputerowi statyczny adres IP, w tym samym przedziale, co adres kamery, to jest 192.168.0.x.
- Podłącz i zainstaluj kamerę używając domyślnego adresu IP <http://192.168.0.20>.
- W celu uzyskania dalszych informacji proszę skorzystać z Instrukcji Obsługi.

POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

BALENÍ OBSAHUJE

OBSAH



INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ PŘÍRUČKY



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA DCS-932



NAPÁJECÍ ADPATÉR ADAPTÉR



ETHERNETOVÝ KABEL CAT5

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE KAMERU KE SVÉMU SMĚROVAČI



Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce

NASTAVENÍ PRODUKTU

CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM



CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM

CD obsahuje všechny potřebné pokyny pro nastavení produktu DCS-932



VLOŽTE CD

Vložte CD do jednotky CD-ROM svého počítače. Průvodce nastavením by se měl automaticky spustit. Zkontrolujte, zda je aktivní vaše připojení k Internetu. (DCS-932 zatím nezapojujte.)



PRŮVODCE NASTAVENÍM

Vyberte jazyk z nabízených možností a podle pokynů průvodce dokončete nastavení produktu DCS-932

ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ (PŘÍSTUP PŘES IP ADRESU)

Chcete-li zkonfigurovat kameru DCS-932 s použitím statické IP adresy, připojte kameru přímo k ethernetovému portu svého počítače pomocí přiloženého ethernetového kabelu. Zajistěte, aby měl počítač také nastavenou statickou IP adresu typu 192.168.0.x. Pak zapojte do DCS-932 napájecí kabel. Kontrolka napájení na DCS-932 se nejprve rozsvítí nepřerušovaně červeně a zakrátko se její barva změní na zelenou.

Pak jednoduše otevřete okno prohlížeče a do pole adresy v prohlížeči zadejte IP adresu:

IP ADRESA: `http://192.168.0.20`

UŽIVATELSKÉ JMÉNO: `admin`
HESLO:

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. JAK OBNOVÍM VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ KAMERY DCS-932?

- Ujistěte se, že je kamera DCS-932 zapnutá.
- Zatlačte kancelářskou sponkou do resetovací zdířky, asi 10 sekund podržte a poté uvolněte. Obnoví se výchozí tovární nastavení kamery.

2. JAK NAKONFIGURUJI KAMERU DCS-932 BEZ CD?

- Připojte svůj počítač ethernetovým kabelem ke směrovači.
- Přihlaste se k webu podpory D-Link na adrese <http://support.dlink.com.tw>. V části technické podpory, sekci pro DCS-932 si stáhněte program Setup Wizard SE.
- Program Setup Wizard SE nainstalujte a spusťte.
- Výchozí uživatelské jméno je „admin“. Výchozí heslo je prázdné.
- Jestliže jste heslo změnili a nepamatujete si jej, musíte kameru DCS-932 resetovat Pevná linka 1,78 CZK/min - Pevná linka 1,78 CZK/min, aby se heslo nastavilo zpět na prázdné (ponechejte pole prázdné). Pokud kamera DCS-932 nenajde DHCP server, výchozí IP adresa je <http://192.168.0.20>.

3. CO MÁM DĚLAT V PŘÍPADĚ, ŽE DCS-932 NEFUNGUJE SPRÁVNĚ?

- Zkuste použít průvodce na přiloženém CD.
- Abyste se ujistili, že je hardware správně nainstalován, zkontrolujte, zda:
 - přední LED nepřerušovaně zeleně svítí,
 - vaše připojení k internetu je funkční,
 - LAN a WAN připojení vašeho směrovače jsou v pořádku,
 - váš směrovač podporuje UPnP[®],
 - kamera je ve stejné síti jako vaše PC,
 - PC i kamera mají funkční připojení k internetu.
- Pokud kamera stále nefunguje, zkontrolujte svůj směrovač a přesvědčte se, že používá nejnovější firmware.

4. NEMÁM SMĚROVAČ. JAK NAINSTALUJI KAMERU DCS-932?

- Připojte kameru přímo k ethernetovému portu svého počítače.
- Přiřaďte počítači statickou IP adresu v rozsahu shodném s kamerou, například 192.168.0.x.
- Ke kameře máte přístup a můžete ji nastavit prostřednictvím výchozí IP adresy <http://192.168.0.20>.
- Další informace najdete v návodu pro uživatele.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon: 225 281 553

Telefonická podpora je v provozu: PO – PÁ od 08:00 do 17:00

Pevná linka 1,78 Kč/min. – mobil 5,40 Kč/min.

A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM



TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

TÁPADAPTER

ADAPTER

CAT5 ETHERNET KÁBEL

CSATLAKOZTASSA A KAMERÁT A ROUTERHEZ BEÁLLÍTÁS KÖZBEN

Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD



BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD

A CD tartalmazza a DCS-932 beállításához szükséges valamennyi utasítást



CD BEHELYEZÉSE

Helyezze be a CD-t a számítógép CD-meghajtójába. A beállítás-varázsló automatikusan elindul. Bizonyosodjon meg arról, hogy internetkapcsolata aktív. (Még ne csatlakoztassa a DCS-932-öt.)



BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ

A lehetőségek listájáról válassza ki a kívánt nyelvet és kövesse a varázsló DCS-932 beállítására vonatkozó utasításait.

HALADÓ BEÁLLÍTÁS (HOZZÁFÉRÉS IP-CÍMEN KERESZTÜL)

A DCS-932 konfigurálásához állandó IP használatával csatlakoztassa a DCS-932-at a számítógép ethernet portjához a csomagolt ethernet kábel segítségével. Bizonyosodjon meg arról, hogy a számítógép is az alábbi típusú állandó IP-címre van állítva: 192.168.0.x. Ezt követően csatlakoztassa a DCS-932 tápkábelét. A DCS-932 táp-jelzőfénye előbb folyamatos pirosként jelenik meg, majd zöldre vált.

Ezt követően csupán nyisson meg egy böngészőablakot és írja be az IP-címet a böngésző címmezőjébe.

IP-CÍM: `http://192.168.0.20`

FELHASZNÁLÓNÉV: `admin`
JELSZÓ:

HIBAEELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN ÁLLÍTOM VISSZA A DCS-932 KÉSZÜLÉKET ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA?

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a DCS-932 be van kapcsolva.
- Nyomjon a Reset lyukba egy gemkapcsot, tartsa úgy 10 másodpercen keresztül, majd húzza ki. A kamera visszaáll alapértelmezett gyári beállításokra.

2. HOGYAN KONFIGURÁLHATOM A DCS-932-AT CD NÉLKÜL?

- Csatlakoztassa számítógépét a routerhez Ethernet kábel segítségével.
- Jelentkezzen be a D-Link támogatás oldalra: <http://support.dlink.com.tw>. Töltse le a Setup Wizard SE segédprogramot a DCS-932 részben a műszaki támogatás alatt.
- Telepítse és futtassa a Setup Wizard SE (Telepítő varázsló) segédprogramot.
- Az alapértelmezett felhasználónév admin'. Az alapértelmezett jelszó helye üres.
- Ha módosította a jelszót és nem emlékszik rá, vissza kell állítania a DCS-932-at, hogy a jelszó is az alapértelmezettre változzon (a jelszó mező üresen marad). Amennyiben a DCS-932 nem talál DHCP-kiszolgálót, az alapértelmezett IP-cím <http://192.168.0.20>.

3. MIT TEHETEK, HA A DCS-932 NEM MŰKÖDIK MEGFELELŐEN?

- Próbálja használni a varázslót a csatolt CD-n.
- Annak biztosítása érdekében, hogy a hardver megfelelően telepítve lett, bizonyosodjon meg arról, hogy:
 - az előlő jelzőfény folyamatos zöld színű
 - az Ön internet-kapcsolata működik
 - a router LAN és WAN csatlakozása rendben van
 - az Ön routere támogatja az UPnP[®]-t
 - az Ön kamerája ugyanazon a hálózaton van, mint a számítógép
 - a kamerának és a számítógépnek is van működő internetkapcsolata
- Ha az Ön kamerája még mindig nem működik, ellenőrizze a routert, hogy az a legfrissebb firmware-t használja-e.

4. NINCS ROUTEREM. HOGYAN TELEPÍTEM A DCS-932-AT?

- Csatlakoztassa a kamerát közvetlen a számítógép Ethernet portjába.
- rendeljen hozzá a számítógépéhez állandó IP-címet ugyanazon tartományon belül, mint a kamera, például 192.168.0.x.
- Férjen hozzá és állítsa be a kamerát az alapértelmezett - <http://192.168.0.20> - IP-címen.
- További információkért kérjük, hivatkozzon a Felhasználói kézikönyvre.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49,99,HUF/min

email : support@dlink.hu

INNHALDET I PAKKEN

INNHOOLD



INSTALLERINGS-CD

INKLUDERER OPPSETT-VEILEDER og TEKNISKE
BRUKSANVISNINGER

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

STRØMADAPTER

ADAPTER

CAT5 ETHERNETKABEL

KOBLE KAMERAET TIL ROUTEREN UNDER OPPSETTET

Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene mangler

PRODUKT- OPPSETT

CD OPPSETT-VEILEDER



OPPSETT-VEILEDER CD

CD-en inneholder alle instruksjoner som trengs for oppsett av DCS-932



SETT INN CD

Sett CD-en i CD-stasjonen på PC-en. Oppsett-veilederen bør starte automatisk. Kontroller at du er koblet til internett. (Ikke koble til DCS-932 enda)



OPPSETT-VEILEDEREN

Velg språk fra listen og følg anvisningene i veilederen for å bli ferdig med oppsettet av DCS-932

AVANSERT OPPSETT (AKSESS VIA IP-ADRESSE)

For å konfigurere DCS-932 med en statisk IP, kan du koble DCS-932 direkte til PC-ens ethernetport med ethernetkabelen som fulgte med. Kontroller at PC-en også er satt til en statisk IP-adresse av typen 192.168.0.x. Koble deretter stømkabelen til DCS-932. DCS-932 strømlyset vises som stabilt rødt først som endres til grønt etter kort tid.

Åpne deretter et nettleservindu og tast inn IP-adressen i nettleserens adressefelt:

IP-ADRESSE: <http://192.168.0.20>

BRUKERNAVN: admin

PASSORD:

PROBLEMLØSING

OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

1. HVORDAN NULLSTILLER JEG DCS-932 TIL STANDARD FABRIKKSINNSTILLING?

- Kontroller at DCS-932 er slått på.
- Press og hold en binders i nullstillingsshullet i 10 sekunder, og slipp opp deretter. Kameraet bør nå være nullstilt til standard fabrikkinnstilling.

2. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DCS-932 UTEN CD?

- Koble PC-en til ruterens med en ethernetkabel.
- Logg deg på D-Links støttenettsted <http://support.dlink.com.tw>. Last ned installeringsveileder SE fra DCS-932-seksjonen under teknisk støtte.
- Installer og kjør installeringsveileder SE.
- Standard brukernavn er 'admin'. Standard passord er tomt.
- Hvis du har endret passordet og ikke kan huske det, må du nullstille DCS-932 for å stille passordet tilbake til tomt (la feltet være tomt). Hvis DCS-932 ikke kan finne en DHCP-server er standard IP-adressen <http://192.168.0.20>.

3. HVA KAN JEG GJØRE HVIS MIN DCS-932 IKKE FUNGERER SOM DET SKAL?

- Forsøk å bruke veilederen på CD-en.
- For å kontrollere at maskinvaren er riktig installert kan du sjekke at:
 - LED'en foran lyser stabilt grønt
 - internett-tilkoblingen fungerer
 - routerens LAN- og WAN-tilkoblingene er OK
 - routeren støtter UPnP®
 - kameraet er på samme nettverket som PC-en
 - både PC-en og kameraet har en fungerende internett-tilkobling
- Hvis kameraet fremdeles ikke virker bør du kontrollere routeren og sjekke at den bruker den siste fastvareversjonen.

4. JEG HAR INGEN ROUTER. HVORDAN INSTALLERER JEG DCS-932?

- Koble kameraet direkte til PCens ethernetport
- Gi PC-en en statisk IP-adresse i samme nummerrekken som kameraet, slik som 192.168.0.x.
- Dermed kan du få tilgang og sette opp enheten via standard IP-adressen <http://192.168.0.20>.
- For mer informasjon se etter i bruksanvisningen.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

INDHOLDET AF PAKKEN

INDHOLD



INSTALLATIONS-CD

INKLUDERER OPSÆTNINGSGUIDE og TEKNISKE
MANUALER



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA DCS-932



STRØMADAPTER ADAPTER



CAT5 ETHERNET-KABEL TILSLUT KAMERAET TIL ROUTEREN UNDER KONFIGURATIONEN



Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte
forhandleren

OPSÆTNING AF PRODUKTET

CD MED OPSÆTNINGSGUIDE



OPSÆTNINGSGUIDE PÅ CD

CD'en indeholder alle de instruktioner, som er nødvendige for at opsætte DCS-932



ISÆT CD

Sæt CD'en i CD-drevet på din computer. Opsætningsguiden bør starte automatisk. Sørg for, at din internetforbindelse er aktiv. (Tilslut ikke DCS-932 endnu)



GUIDEN OPSÆTNING

Vælg dit sprog blandt valgmulighederne på listen, og følg trinene i guiden for at gennemføre opsætningen af DCS-932

AVANCERET OPSÆTNING [ADGANG MED IP-ADRESSE]

Hvis du vil konfigurere DCS-932 med en statisk IP-adresse, skal du tilslutte DCS-932 direkte til din computers Ethernet-port ved hjælp af det medfølgende Ethernet-kabel. Sørg for, at computeren også er indstillet til en statisk IP-adresse af typen 192.168.0.x. Tilslut derefter netledningen på DCS-932. Strømlampen på DCS-932 lyser først rødt og skifter så kort efter til at lyse grønt.

Åbn derefter et browservindue, og indtast IP-adressen i browserens adressefelt:

IP-ADRESSE: <http://192.168.0.20>

BRUGERNAVN: admin

ADGANGSKODE:

FEJLFINDING

PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

1. HVORDAN NULSTILLER JEG DCS-932 TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE?

- Sørg for, at DCS-932 er tændt.
- Stik en papirclips ind i reset-hullet, hold den der i 10 sekunder, og tag den derefter ud. Kameraet nulstilles så til fabriksindstillingerne.

2. HVORDAN KONFIGURERER JEG DCS-932 UDEN CD'EN?

- Tilslut pc'en til routeren ved hjælp af et Ethernet-kabel.
- Log på D-Links supportwebsted på <http://support.dlink.com.tw>. Hent hjælpeprogrammet Setup Wizard SE fra DCS-932-området under teknisk support.
- Installer og kørs hjælpeprogrammet Setup Wizard SE.
- Standardbrugernavnet er 'admin'. Standardadgangskoden er en tom streng (dvs. du skal ikke indtaste noget).
- Hvis du har ændret adgangskoden og ikke kan huske den, skal du nulstille DCS-932 for igen at indstille adgangskoden til en tom streng (lad feltet være tomt). Hvis DCS-932 ikke kan finde en DHCP-server, er standard-IP-adressen <http://192.168.0.20>.

3. HVAD KAN JEG GØRE, HVIS DCS-932 IKKE VIRKER KORREKT?

- Prøv at bruge guiden på den medfølgende cd.
- Kontroller, at hardwaren er installeret korrekt, ved at kontrollere, at:
 - LED'en på forsiden lyser grønt
 - din internetforbindelse virker
 - din routers LAN- og WAN-forbindelser fungerer
 - din router understøtter UPnP®
 - kameraet er på det samme netværk som din pc
 - både pc'en og kameraet har en fungerende internetforbindelse
- Hvis kameraet stadig ikke virker, skal du kontrollere routeren og sørge for, at den bruger den nyeste firmware.

4. JEG HAR IKKE EN ROUTER. HVORDAN INSTALLERER JEG DCS-932?

- Tilslut kameraet direkte til computerens Ethernet-port
- Tildel computeren en statisk IP-adresse i det samme område som kameraet, f.eks. 192.168.0.x.
- Få adgang til og konfigurer kameraet via standard-IP-adressen <http://192.168.0.20>.
- Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen.

TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 - 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SISÄLTÖ



ASENNUS-CD

SISÄLTÄÄ ASENNUSVELHON JA LAITTEESEEN LIITTYVÄT
TEKNISET MANUAALIT

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA DCS-932

VIRTA-ADAPTERI ADAPTERI

CAT5-VERKKOKAAPELI (ETHERNET) YHDISTÄ KAMERA REITITTIMEESI ALUSTUKSEN AIKANA

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys
jälleenmyyjääsi

TUOTTEEN ASENNUS

CD:LTÄ LÖYTYVÄ ASENNUSVELHO



ASENNUSVELHO-CD

CD sisältää kaikki tarvittavat ohjeet DCS-932:n saattamiseksi toimintakuntoon



SYÖTÄ ASENNUS-CD

Syötä CD tietokoneesi CD-asemaan. Asennusvelhon tulisi käynnistyä automaattisesti. Varmista, että tietokone on yhteydessä internetiin.

(Älä kytke DCS-932:ta vielä tietokoneeseen.)



ASENNUSVELHO

Valitse haluamasi kieli listassa olevista vaihtoehdoista ja seuraa asennusvelhon askelia saattaaksesi DCS-932:n asennuksen loppuun

ASENNUSVAIHTOEHTO KEHITYNEILLE KÄYTTÄJILLE (IP-OSOITTEEN KAUTTA)

Konfiguroidaksesi DCS-932:n kiinteän IP-osoitteen avulla yhdistä DCS-932 suoraan tietokoneesi Ethernet-porttiin tuotteen mukana toimitetulla Ethernet-kaapelilla. Varmista, että myös tietokoneesi on konfiguroitu käyttämään kiinteää IP-osoitetta mallia 192.168.0.x. Kytke sitten virtapiuha DCS-932:een. Laitteen virtavalo palaa ensin punaisena ja muuttuu sitten hiijalleen vihreäksi.

Avaa tämän jälkeen Internet-selain ja kirjoita selaimen osoitekenttään IP-osoite:

IP-OSOITE: <http://192.168.0.20>

KÄYTTÄJÄNIMI: admin

SALASANA:

VIANETSINTÄ

ASENNUKSEEN JA ASETUKSIEN KONFIGUROINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT

1. MITEN SAAN PALAUTETTUA TEHDASASETUKSET DCS-932:EEEN?

- Varmista, että DCS-932:ssa on virta päällä.
- Paina reset-painiketta esim. klemmarilla 10 sekunnin ajan. Kamera palauttaa tehdasasetukset käyttöön.

2. MITEN DCS-932:N VOI KONFIGUROIDA ILMAN CD:TÄ?

- Kytke tietokoneesi reitittimeen Ethernet-kaapelin avulla.
- Kirjaudu D-Linkin tukisivustolle osoitteessa <http://support.dlink.com.tw>. Lataa laitteen ohjelmiston asennusvelho teknisen tuen alta DCS-932:n osiosta.
- Aja asennusohjelma.
- Oletuskäyttäjänimi on 'admin'. Salasanana oletusarvo on '' (tyhjä).
- Jos olet vaihtanut salasanan, mutta et muista sitä, joudut palauttamaan DCS-932:n tehdasasetukset. Tällöin salasana on '' (jätä salasananakenttä tyhjäksi).
- Jos DCS-932 ei löydä DHCP-palvelinta, oletus-IP-osoite on <http://192.168.0.20>.

3. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS DCS-932 EI TOIMI KUNNOLLA?

- Kokeile CD:tä löytyvää velhoa.
- Tarkistaaksesi että laitteesi on asennettu oikein varmista, että:
 - laitteen etuvalo palaa tasaisen vihreänä
 - Internet-yhteytesi toimii
 - reitittimesi LAN & WAN -liitännöissä ei ole ongelmia
 - reitittimesi tukee UPnP®:ta
 - kamerasi on samassa verkossa kuin tietokoneesi
 - sekä kameralla että tietokoneellasi on "käytössään" toimiva, päällä oleva Internet-yhteys
- Jos kamerasi ei edelleenkaan toimi, tarkista, että reitittimessäsi ei ole ongelmia, ja että siinä on käytössä viimeisin laiteohjelmisto.

4. MINULLA EI OLE REITITINTÄ. KUINKA VOIN ASENTAA DCS-932:N?

- Liitä kamera suoraan tietokoneen Ethernet-porttiin (verkkokorttiin).
- Joudut asettamaan tietokoneellesi kiinteän IP-osoitteen, johon kamera saa yhteyden, kuten 192.168.0.x.
- Oletus-IP-osoitteen (<http://192.168.0.20>) kautta saat yhteyden kameraan ja pääset ottamaan sen käyttöön.
- Katso tarvittaessa lisätietoja manuaalista.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

Numerosta : 0600 155 57

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

INNEHÅLL



INSTALLATIONS-CD

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE & TEKNISKA
HANDBÖCKER



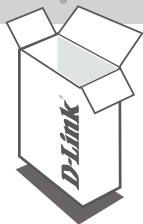
WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA DCS-932



NÄTADAPTER ADAPTER



CAT5 ETHERNET-KABEL ANSLUT KAMERAN TILL ROUTERN UNDER INSTALLATIONEN



Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna
saknas

PRODUKT- INSTALLATION

CD-INSTALLATIONSGUIDE



CD MED INSTALLATIONSGUIDE

Cd:n innehåller alla nödvändiga instruktioner för att installera DCS-932-enheten



SÄTT I CD:N

Sätt i cd:n i datorns cd-enhet. Installationsguiden skall starta automatiskt. Kontrollera att Internet-anslutningen är aktiv. (Anslut inte DCS-932-enheten ännu)



INSTALLATIONSGUIDE

Välj språk i listan med alternativ och följ stegen i guiden för att slutföra installationen av DCS-932-enheten

AVANCERAD INSTALLATION (ÅTKOMST VIA IP-ADRESS)

För att konfigurera DCS-932-kameran med en statisk IP-adress, anslut DCS-932-kameran direkt till datorns Ethernet-port med den medlevererade Ethernet-kabeln. Kontrollera att även datorn är konfigurerad med en statisk IP-adress av typen 192.168.0.x. Koppla därefter in strömkabeln till DCS-932-enheten. Lysdioden för strömförsörjning på DCS-932-enheten lyser först med fast rött sken för att strax lysa med grönt sken.

Öppna därefter ett webbläsarfönster och ange IP-adressen i webbläsarens adressfält:

IP-ADRESS: `http://192.168.0.20`

ANVÄNDARNAMN: `admin`

LÖSEWORD:

FELSÖKNING

PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

1. HUR ÅTERSTÄLLER JAG MIN DCS-932-KAMERA TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att DCS-932-kameran är påslagen.
- Tryck och håll ett gem i återställningshålet i 10 sekunder och släpp sedan. Kameran är nu återställd till fabriksinställningarna.

2. HUR KONFIGURERAR JAG MIN DCS-932-KAMERA UTAN CD:N?

- Anslut datorn till routern med en Ethernet-kabel.
- Logga in på D-Links supportwebbplats <http://support.dlink.com.tw>. Hämta installationsguiden (Setup Wizard SE) från avsnittet DCS-932 under teknisk support.
- Installera och kör installationsguiden.
- Standardanvändarnamnet är 'admin'. Standardlösenordet är blankt (dvs. tomt).
- Om du har ändrat lösenord och inte kan komma ihåg det måste du återställa DCS-932-kameran och sätta lösenordet till blankt (lämna fältet tomt). Om DCS-932-kameran inte kan hitta en DHCP-server så är standard-IP-adressen <http://192.168.0.20>.

3. VAD KAN JAG GÖRA OM DCS-932-KAMERAN INTE FUNGERAR SOM DEN SKA?

- Försök att använda guiden på den medlevererade cd:n.
- Säkerställ att maskinvaran är rätt installerad genom att kontrollera att:
 - lysdioden på framsidan lyser med fast grönt sken
 - Internetanslutningen fungerar
 - routerns LAN- och WAN-anslutningar är ok
 - routern stödjer UPnP®
 - kameran är ansluten till samma nätverk som datorn
 - både datorn och kameran har en fungerande Internetanslutning
- Om kameran fortfarande inte fungerar kontrollerar du att routern använder den senaste versionen av firmware.

4. JAG HAR INGEN ROUTER. HUR INSTALLERAR JAG DCS-932-KAMERAN?

- Anslut kameran direkt till datorns Ethernet-port.
- Tilldela datorn en statisk IP-adress i samma område som kamerans, så som 192.168.0.x.
- Konfigurera enheten via standard-IP-adressen <http://192.168.0.20>.
- Mer information finns i användarhandboken.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08:00-20:00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

CONTEÚDOS



CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO & MANUAIS TÉCNICOS

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA DCS-932

ADAPTADOR DE CORRENTE DE 12V 2A ADAPTADOR

CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGUE A CÂMARA AO SEU ROUTER DURANTE A CONFIGURAÇÃO

Se algum destes itens não estiver na embalagem entre em contacto com o seu revendedor

CONFIGURAÇÃO DE PRODUTO

CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO



CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

O CD engloba todas as instruções necessárias para configurar o DCS-932



INSERIR CD

Insira o CD na unidade de CD do seu computador. O assistente de configuração deverá ser iniciado automaticamente. Assegure-se de que a sua ligação à Internet se encontra activa. (Não ligue o DCS-932 ainda)



ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

Selecione o seu idioma na lista de opções e siga as etapas do assistente para completar a configuração do DCS-932

CONFIGURAÇÃO AVANÇADA (ACESSO ATRAVÉS DO ENDEREÇO IP)

Para configurar a DCS-932 através de um IP estático, ligue a sua DCS-932 directamente à porta Ethernet do seu computador através do cabo Ethernet fornecido. Assegure-se de que o seu computador se encontra também definido para um endereço IP estático de tipo 192.168.0.x. Em seguida, ligue o cabo de alimentação à DCS-932. A luz de energia da DCS-932 acender-se-á a vermelho fixo e, em breves instantes, passará a verde.

Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

ENDEREÇO IP: <http://192.168.0.20>

NOME DE UTILIZADOR: admin
PALAVRA-PASSE:

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

1. COMO CONFIGURO A MINHA DCS-932 PARA AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA?

- Assegure-se que a DCS-932 se encontra ligada.
- Pressione e mantenha pressionado um clip no orifício de reinício durante 10 segundos e, em seguida, solte-o. A câmara assumirá as definições de fábrica.

2. COMO CONFIGURAR A MINHA DCS-932 SEM O CD?

- Ligue o seu PC ao router através do cabo Ethernet.
- Aceda à página de suporte D-Link <http://support.dlink.com.tw>. Efectue o download da utilidade Assistente de Configuração SE na secção DCS-932 no suporte técnico.
- Instale e execute o utilitário Assistente de Configuração SE.
- O nome de utilizador pré-definido é 'admin'. A palavra-passe pré-definida encontra-se em branco.
- Se alterou a palavra-passe e não a recorda, deverá restaurar a DCS-932 para definir a palavra-passe para em branco (deixe o campo em branco). Se a DCS-932 não conseguir encontrar o servidor DHCP, o endereço IP pré-definido é <http://192.168.0.20>.

3. O QUE DEVO FAZER SE A MINHA DCS-932 NÃO FUNCIONAR CORRECTAMENTE?

- Utilize o assistente inserido no CD.
- Para garantir que o seu hardware se encontra instalado correctamente, assegure-se de que:
 - o LED frontal se encontra aceso a verde fixo
 - a sua ligação à Internet funciona correctamente
 - as ligações LAN & WAN do seu router se encontram OK
 - o seu router suporta UPnP®
 - a sua câmara se encontra na mesma rede que o seu PC
 - tanto o seu PC como a câmara possuem uma ligação à Internet que funcione correctamente
- Se a sua câmara ainda não funcionar, verifique o seu router e assegure-se de que utiliza o firmware mais recente.

4. NÃO POSSUO UM ROUTER. COMO INSTALO A MINHA DCS-932?

- Ligue a câmara directamente à porta Ethernet do computador.
- Atribua ao seu computador um IP estático na mesma área que a câmara, como 192.168.0.x.
- Aceda e configure a sua câmara através do endereço IP pré-definido de <http://192.168.0.20>.
- Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΠΑΚΈΤΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ



WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932



ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ



Καλώδιο Ethernet (CAT5 UTP)

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ CD



CD ΟΔΗΓΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Το CD περιέχει όλες τις οδηγίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση του DCS-932



ΕΙΣΑΓΩΓΗ CD

Εισάγετε το CD στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Ο οδηγός εγκατάστασης πρέπει να εκκινείται αυτόματα. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεσή σας στο internet είναι ενεργή. (Μην συνδέσετε ακόμα το DCS-932)



ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Επιλέξτε τη γλώσσα σας από τη λίστα επιλογών και ακολουθήστε τα βήματα στον οδηγό για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του DCS-932

ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕΣΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ IP)

Για τη διαμόρφωση του DCS-932 με τη χρήση μιας στατικής IP, συνδέστε το DCS-932 σας απευθείας στη θύρα ethernet του υπολογιστή σας με τη χρήση του παρεχόμενου καλωδίου ethernet. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας έχει επίσης ρυθμιστεί σε ένα στατικό IP διεύθυνσης τύπου 192.168.0.x. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο DCS-932. Η λυχνία ισχύος DCS-932 θα εμφανιστεί πρώτα ως σταθερό κόκκινο και έπειτα θα μετατραπεί σύντομα σε πράσινο.

Έπειτα, απλώς ανοίξτε ένα παράθυρο περιήγησης και εισάγετε τη διεύθυνση IP στο πεδίο διεύθυνσης του περιηγητή:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ IP: <http://192.168.0.20>

ΟΝΟΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: admin
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ:

ΔΙΪΡΘΩΣΗ ΛΑΘΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΟ DCS-932 ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ;

- Βεβαιωθείτε ότι το DCS-932 είναι ενεργοποιημένο.
- Πιέστε και κρατήστε για 10 δευτερόλεπτα με ένα συνδετήρα με ένα κουμπάκι που βρίσκεται μέσα στην οπή με την ένδειξη reset και στη συνέχεια απελευθερώστε το. The camera will then reset to factory default settings.

2. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟ DCS-932 ΧΩΡΙΣ ΤΟ CD;

- Συνδέστε τον Η/Υ σας στο δρομολογητή με τη χρήση καλωδίου Ethernet.
- Συνδεθείτε στην τοποθεσία υποστήριξης της D-Link <http://support.dlink.com.tw>. Κάντε λήψη του βοηθητικού προγράμματος Οδηγού εγκατάστασης SE από την ενότητα DCS-932 κάτω από την τεχνική υποστήριξη.
- Εγκαταστήστε και εκτελέστε το πρόγραμμα Setup Wizard utility SE.
- Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι 'admin'. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι κενός.
- Εάν έχετε αλλάξει τον κωδικό πρόσβασης και δε μπορείτε να τον θυμηθείτε, πρέπει να επαναφέρετε το DCS-932 για την επαναρύθμιση του κωδικού πρόσβασης σε κενό (αφήστε κενό το πεδίο). Εάν το DCS-932 δεν μπορεί να εντοπίσει διακομιστή DHCP, η προεπιλεγμένη διεύθυνση IP είναι <http://192.168.0.20>.

3. ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΤΟ DCS-932 ΜΟΥ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΣΩΣΤΑ;

- Προσπαθήστε να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό στο CD που συμπεριλαμβάνεται.
- Για να διασφαλίσετε ότι το υλισμικό σας έχει εγκατασταθεί σωστά, βεβαιωθείτε:
 - το εμπρόσθιο LED έχει ανάψει ως σταθερό πράσινο
 - η σύνδεσή σας στο Internet λειτουργεί
 - οι συνδέσεις LAN & WAN του δρομολογητή σας είναι εντάξει
 - ο δρομολογητής σας υποστηρίζει το UPnP®
 - η κάμερά σας είναι στο ίδιο δίκτυο με τον Η/Υ σας
 - ο Η/Υ και η κάμερά σας διαθέτουν μια ενεργή σύνδεση Internet
- Εάν η κάμερά σας λειτουργεί ακόμα, ελέγξτε το δρομολογητή σας και βεβαιωθείτε ότι κάνει χρήση του του τελευταίου υλικολογισμικού.

4. ΔΕΝ ΔΙΑΘΕΤΩ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ. ΠΩΣ ΕΓΚΑΘΙΣΤΩ ΤΟ DCS-932 ΜΟΥ;

- Συνδέστε την κάμερα απευθείας στη θύρα Ethernet του υπολογιστή.
- Εκχωρείστε στον υπολογιστή σας μια στατική διεύθυνση IP εντός του ίδιου εύρους με την κάμερα, όπως το 192.168.0.x.
- Αποκτήστε πρόσβαση και εγκαταστήστε τη συσκευή μέσω της προεπιλεγμένης διεύθυνσης IP, <http://192.168.0.20>.
- Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη.

ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

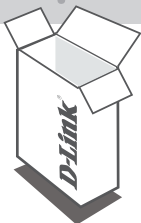
Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



INSTALACIJSKI CD

S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKIH PRIRUČNICIMA

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

STRUJNI ADAPTER

ADAPTER

ETHERNET (CAT5 UTP) KABEL

TIJEKOM POSTAVLJANJA PRIKLJUČITE KAMERU NA USMJERNIK.

Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte vašeg prodavača

POSTAVLJANJE PROIZVODA

CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE



CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE

Na CD-u se nalaze upute za postavljanje uređaja DCS-932



UMETANJE CD-a

Umetnite CD u CD pogon računala. Čarobnjak za postavljanje trebao bi se automatski pokrenuti. Provjerite je li internetska veza s računalom aktivna. (Nemojte još priključivati DCS-932.)



ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE

Odaberite jezik s popisa i slijedite upute čarobnjaka da biste postavili DCS-932.

NAPREDNO POSTAVLJANJE (PUTEM IP ADRESE)

Da biste konfigurirali DCS-932 uz pomoć statičke IP adrese, priključite DCS-932 izravno na Ethernet port računala putem priloženog Ethernet kabela. Na računalu treba biti postavljena statička IP adresa oblika 192.168.0.x. Priključite kabel za napajanje u DCS-932. Zasljetit će crvena kontrolna lampica napajanja uređaja DCS-932, da bi ubrzo počela svijetliti zelena lampica.

Otvorite preglednik pa u polje za adresu upišite IP adresu:

IP ADRESA: `http://192.168.0.20`

KORISNIČKO IME: `admin`

ZAPORKA:

OTKLANJANJE POGREŠAKA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKO VRATITI TVORNIČKE POSTAVKE KAMERE DCS-932?

- DCS-932 mora biti uključen.
- Spajalicom za papir pritisnite otvor za ponovno postavljanje i držite spajalicu u otvoru 10 sekundi. Tvorničke postavke kamere bit će vraćene.

2. KAKO KONFIGURIRATI DCS-932 BEZ CD-A?

- Priključite računalo na usmjernik putem Ethernet kabela.
- Prijavite se na D-Link stranicu za podršku <http://support.dlink.com.tw>. Idite na tehničku podršku i iz odjeljka DCS-932 preuzmite čarobnjak za instalaciju.
- Instalirajte i pokrenite čarobnjak za instalaciju.
- Zadano korisničko ime je 'admin'. Polje zadane zaporke je prazno.
- Ako ste promijenili zaporku i ne možete je se prisjetiti, trebat ćete ponovo pokrenuti DCS-932 kako bi se prikazalo prazno polje zadane zaporke (ostavite polje praznim). Ako DCS-932 ne može pronaći DHCP poslužitelj, poslužite se zadanom IP adresom <http://192.168.0.20>.

3. ŠTO UČINITI AKO DCS-932 NE RADI ISPRAVNO?

- Pokušajte pokrenuti čarobnjak s priloženog CD-a.
- Da biste provjerili ispravnost hardvera, provjerite sljedeće:
 - svijetli zelena kontrolna lampica na prednjoj strani uređaja,
 - internetska veza je aktivna,
 - veza s LAN i WAN mrežom usmjernika je ispravna,
 - usmjernik podržava UPnP[®],
 - kamera i računalo priključeni su u istu mrežu,
 - internetska veza na računalo i kameri je aktivna.
- Ako kamera i dalje ne radi, provjerite koristi li usmjernik najnovije upravljačke programe.

4. KAKO INSTALIRATI DCS-932 U NEDOSTATKU USMJERNIKA?

- Kameru priključite izravno u Ethernet port računala.
- Računalu dodijelite statičku IP adresu unutar raspona kamere, npr. 192.168.0.x.
- Kameri potom možete pristupiti i postaviti je putem zadane IP adrese <http://192.168.0.20>.
- Detaljnije informacije potražite u korisničkom priručniku.

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na www.dlink.eu

www.dlink.biz/hr

PREVERITE VSEBINO V EMBALAŽI

VSEBINA



CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIKA ZA POSTAVITEV IN TEHNIČNA NAVODILA

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

NAPAJALNI ADAPTER

ADAPTER

MREŽNI KABEL (CAT.5 UTP)

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE KAMERO V VAŠ USMERJEVALNIK

Če kaj od naštetega manjka, se obrnite na prodajalca

IZDELEK POSTAVITEV

ČAROVNIK ZA POSTAVITEV S CD-ja



CD S ČAROVNIKOM ZA POSTAVITEV

CD vsebuje vsa navodila potrebna za za postavitve DCS-932



VSTAVITE CD

Vstavite CD v CD pogon vašega računalnika. Čarovnik za namestitve bi se moral samodejno zagnati. Zagotovite, da je vaša internetna povezava aktivna. (Ne priključite še DCS-932)



ČAROVNIK ZA POSTAVITEV

Izberite vaš jezik iz seznama možnosti in sledite korakom v čarovniku, da postavite DCS-932

NAPREDNA POSTAVITEV (PRISTOP PREKO IP NASLOVA)

Za nastavitve DCS-932 z statičnim IP-jem, priključite vašo DCS-932 neposredno v ethernet vrata na vašem računalniku s pomočjo dostavljenega ethernet kablja. Zagotovite, da je tudi vaš računalnik nastavljen na statični IP z naslovom tipa 192.168.0.x. Potem vklopite napajalni kabel DCS-932. Lučka napajanja na DCS-932 bo najprej zasvetila zeleno ter bo potem v kratkem zasvetila zeleno.

Potem preprosto odprite okno vašega brskalnika in vpišite IP naslov v naslovno polje brskalnika:

IP NASLOV: <http://192.168.0.20>

UPORABNIŠKO IME: admin

GESLO:

ODPRAVA TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAKO NAJ PONAŠTAVIM SVOJO DCS-932 NA PRIVZETE TOVARNIŠKE POSTAVKE?

- DCS-932 mora biti vklopljena.
- Vtaknite sponko za papir v luknjo za ponastavitev, pritisnite in držite 10 sekund ter potem sprostite. Kamera bo ponastavljena na privzete tovarniške postavke.

2. KAKO NAJ NASTAVIM SVOJO DCS-932 BREZ CD-JA?

- Priključite vaš računalnik na usmerjevalnik s pomočjo Ethernet kabla.
- Odprite D-Link spletno stran za podporo na <http://support.dlink.com.tw>. Prevezmite program Setup Wizard SE iz oddelka DCS-932 tehnične podpore.
- Namestite in zaženite program Setup Wizard SE.
- Privzeto uporabniško ime je "admin". Privzeto geslo je prazno polje.
- Če spremenite geslo in ga pozabite, boste morali ponastaviti DCS-932, da zopet nastavite geslo (polje pustite prazno). Če DCS-932 ne najde DHCP strežnika, je privzet IP naslov <http://192.168.0.20>.

3. KAJ LAHKO NAREDIM ČE MOJA DCS-932 NE DELUJE PRAVILNO?

- Poskušajte uporabiti čarovnika na CD-ju.
- Da preverite, da je vaša strojna oprema pravilno nameščena, zagotovite da:
 - sprednja LED sveti zeleno
 - vaša internetna povezava deluje
 - so LAN in WAN povezave vašega usmerjevalnika v redu
 - vaš usmerjevalnik podpira UPnP®
 - se vaša kamera nahaja v istem omrežju kot vaš računalnik
 - vaš računalnik in kamera imata internetno povezavo, ki deluje
- Če vaša kamera še vedno ne dela, preverite vaš usmerjevalnik ter zagotovite, da uporabljate najodobnejšo strojno programsko opremo (firmware).

4. NIMAM USMERJEVALNIKA. KAKO NAJ NAMESTIM SVOJO DCS-932?

- Priključite kamero naravnost v Ethernet priključek na računalniku.
- Za vaš računalnik nastavite statični IP naslov, katerega razpon bo ustrejal kameri, kot je 192.168.0.x.
- Povežite se s kamero in jo nastavite preko privzetega IP naslova <http://192.168.0.20>.
- Za več informacij, prosimo pogledajte uporabniški priročnik.

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran www.dlink.eu
www.dlink.biz/sl

CONȚINUTUL PACHETULUI

CONȚINUT



CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERTUL DE CONFIGURARE ȘI MANUALELE
TEHNICE

WIRELESS N IR HOME NETWORK CAMERA

DCS-932

TRANSFORMATOR

ADAPTOR

CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTAȚI CAMERA LA ROUTER ÎN TIMPUL
CONFIGURĂRII

Dacă ați constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă
contactați distribuitorul

CONFIGURAREA PRODUSULUI

CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE



CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE

CD-ul conține toate instrucțiunile necesare pentru configurarea DCS-932



INTRODUCEREA CD-ULUI

Introduceți CD-ul în unitatea CD a computerului dvs. Expertul de configurare ar trebui să pornească automat. Asigurați-vă că este activă conexiunea dvs. la Internet. (Nu conectați încă DCS-932)



EXPERTUL DE CONFIGURARE

Selecționați limba dvs. în lista de opțiuni și urmați pașii din expert pentru a finaliza configurarea DCS-932

CONFIGURARE AVANSATĂ (ACCES PRIN ADRESĂ IP)

Pentru a configura camera DCS-932 utilizând un IP static, conectați-o direct la portul Ethernet al computerului utilizând cablul Ethernet furnizat. Asigurați-vă că inclusiv computerul dvs. este setat la un IP static cu adresă de tip 192.168.0.x. Apoi conectați cablul de alimentare la DCS-932. Indicatorul luminos de alimentare al camerei DCS-932 va avea inițial culoarea roșu intens, apoi peste puțin timp va deveni verde.

Apoi deschideți o fereastră de browser și introduceți adresa IP în câmpul de adrese al browserului:

ADRESĂ IP: `http://192.168.0.20`

NUME DE UTILIZATOR: `admin`

PAROLĂ:

TROUBLESHOOTING

PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE

1. CUM RESTABILESC SETĂRILE IMPLICITE DIN FABRICĂ ALE CAMEREI DCS-932?

- Asigurați-vă că DCS-932 este alimentată cu tensiune.
- Introduceți și mențineți o clamă în orificiul de resetare timp de 10 secunde, apoi scoateți-o. Camera va reveni la setările implicite din fabrică.

2. CUM CONFIGUREZ CAMERA DCS-932 FĂRĂ CD?

- Conectați PC-ul la router utilizând un cablu Ethernet.
- Accesați site-ul de asistență tehnică D-Link la adresa <http://support.dlink.com.tw>. Descărcați utilitarul Setup Wizard SE din secțiunea DCS-932 din cadrul asistenței tehnice.
- instalați și executați utilitarul Setup Wizard SE.
- Numele de utilizator implicat este admin'. Parolă implicită echivalează cu lăsarea câmpului acesteia necompletat.
- Dacă ați schimbat parola și nu v-o puteți reaminti, va trebuie să resetați camera DCS-932 pentru a seta din nou parola echivalentă cu lăsarea câmpului acesteia necompletat. În cazul în care camera DCS-932 nu poate găsi un server DHCP, adresa IP implicită este <http://192.168.0.20>.

3. CUM PROCEDEZ ÎN CAZUL ÎN CARE CAMERA DCS-932 NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT?

- Încercați să utilizați expertul de pe CD-ul inclus.
- pentru a vă asigura că echipamentul hardware este instalat corect, asigurați-vă că:
 - indicatorul LED de pe partea frontală are culoarea verde intens
 - conexiunea dvs. la Internet funcționează
 - conexiunile LAN și WAN ale routerului sunt în regulă
 - routerul dvs. acceptă UPnP®
 - camera se află în aceeași rețea cu PC-ul dvs.
 - atât PC-ul, cât și camera dețin o conexiune Internet funcțională
- În cazul în care camera încă nu funcționează, verificați routerul și asigurați-vă că acesta utilizează cel mai recent firmware.

4. DNU DEȚIN ROUTER. CUM INSTALEZ CAMERA DCS-932?

- conectați camera direct la portul Ethernet al computerului.
- atribuiți computerului o adresă IP statică din același interval cu al camerei, de tipul 192.168.0.x.
- Accesați și configurați camera prin intermediul adresei IP implicite <http://192.168.0.20>.
- Pentru informații suplimentare, consultați Manualul utilizatorului.

SUPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link www.dlink.eu

www.dlink.ro

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.co.uk
IRELAND	www.dlink.ie
GERMANY	www.dlink.de
FRANCE	www.dlink.fr
SPAIN	www.dlink.es
ITALY	www.dlink.it
NETHERLANDS	www.dlink.nl
BELGIUM	www.dlink.be
LUXEMBURG	www.dlink.lu
POLAND	www.dlink.pl
CZECH	www.dlink.cz
HUNGARY	www.dlink.hu
NORWAY	www.dlink.no
DENMARK	www.dlink.dk
FINLAND	www.dlink.fi
SWEDEN	www.dlink.se
GREECE	www.dlink.gr
PORTUGAL	www.dlink.pt